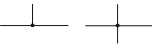
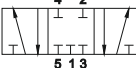
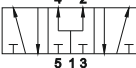
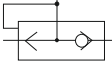
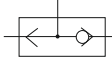
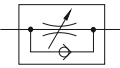
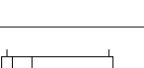
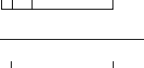
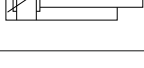
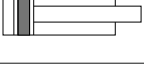
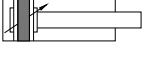
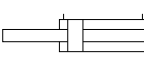
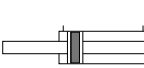
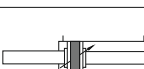
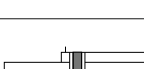
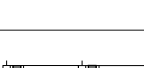
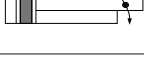


|                                                                                     |                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Source of pneumatic pressure<br>Fond de pression pneumatique<br>Fonte di pressione pneumatica                              |
|    | Line<br>Ligne<br>Linea                                                                                                     |
|    | Line of pilotage<br>Ligne de pilotage<br>Linea di pilotaggio                                                               |
|    | Line of exhaust<br>Ligne d'échappement<br>Linea di scarico                                                                 |
|    | Flexible line<br>Ligne flexible<br>Linea flessibile                                                                        |
|    | Electric line<br>Ligne électrique<br>Linea elettrica                                                                       |
|    | Connection of lines<br>Connection de lignes<br>Collegamento di linee                                                       |
|   | Intersection of lines<br>Intersection de lignes<br>Incrocio di linee                                                       |
|  | Exhaust of air connection not threaded<br>Sortie d'air lisse<br>Scarico d'aria connessione non filettata                   |
|  | Exhaust of air threaded connection<br>Sortie d'air fileté<br>Scarico d'aria connessione filettata                          |
|  | Air intake with plug<br>Sortie d'air bouché<br>Presa d'aria tappata                                                        |
|  | Point of collecting with attack<br>Collecteur<br>Punto di prelievo con attacco                                             |
|  | Quick coupling without non-return valve<br>Coupleur rapide sans anti retour<br>Innesto rapido senza valvola di non ritorno |
|  | Quick coupling with non-return valve<br>Coupleur rapide avec anti retour<br>Innesto rapido con valvola di non ritorno      |
|  | Quick coupling with terminal closed<br>Coupleur rapide avec terminal fermé<br>Innesto rapido con terminale chiusa          |
|  | Quick coupling with terminal open<br>Coupleur rapide avec terminal ouvert<br>Innesto rapido con terminale aperto           |
|  | Tank<br>Réservoir<br>Serbatoio                                                                                             |
|  | Pressure gauge<br>Manomètre<br>Manometro                                                                                   |

|                                                                                      |                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | Valve in 2 way - 2 positions, normally closed<br>Valve 2/2 normalement fermé<br>Valvola a 2 vie - 2 posizioni normalmente chiusa                          |
|     | Valve in 2 way - 2 positions, normally open<br>Valve 2/2 normalement ouvert<br>Valvola a 2 vie - 2 posizioni normalmente aperta                           |
|     | Valve in 3 way - 2 positions, normally closed<br>Valve 3/2 normalement fermé<br>Valvola a 3 vie - 2 posizioni normalmente chiusa                          |
|     | Valve in 3 way - 2 positions, normally open<br>Valve 3 voies - 2 positions normalement ouvert<br>Valvola a 3 vie - 2 posizioni normalmente aperta         |
|     | Valve in 5 way - 2 positions<br>Valve 5/2 positions<br>Valvola a 5 vie - 2 posizioni                                                                      |
|    | Valve in 5 way - 3 positions closed centers<br>Valve 5/3 centre fermé<br>Valvola a 5 vie - 3 posizioni centri chiusi                                      |
|    | Valve in 5 way - 3 positions open centers<br>Valve 5/3 centre ouvert<br>Valvola a 5 vie - 3 posizioni centri aperti                                       |
|   | Valve in 5 way - 3 positions pressure centers<br>Valve 5/3 centre pression<br>Valvola a 5 vie - 3 posizioni centri in pressione                           |
|  | Quick exhaust valve<br>Valve d'échappement rapide<br>Valvola a scarico rapido                                                                             |
|  | Quick exhaust valve (OR)<br>Cellule OU sélecteur de circuit<br>Valvola selettiva di circuito (elemento OR)                                                |
|   | Non-return valve<br>Clapet anti retour<br>Valvola di non ritorno con molla                                                                                |
|   | Uni-directional valve<br>Valve unidirectionnelle<br>Valvola unidirezionale                                                                                |
|   | Silencer<br>Silencieux<br>Silenziatore                                                                                                                    |
|  | Flow control bi-directional valve<br>Contrôle de débit bi-directionnel<br>Regolatore di flusso bidirezionale                                              |
|  | Flow control uni-directional valve<br>Contrôle de débit uni-directionnel<br>Regolatore di flusso unidirezionale                                           |
|   | Pressure control without exhaust valve<br>Contrôle de pression sans purge<br>Riduttore di pressione senza valvola di scarico                              |
|   | Pressure control with exhaust valve<br>Contrôle de pression avec purge<br>Riduttore di pressione con valvola di scarico (Relieving)                       |
|   | Piloted pressure control with exhaust valve<br>Contrôle de pression piloté et purge<br>Riduttore di pressione pilotato con valvola di scarico (Relieving) |

|                                                                                     |                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Manual actuated<br>Commande manuelle<br>Azionamento manuale generico                                                                |
|    | Manual actuated through button<br>Commande manuelle à impulsion<br>Azionamento manuale a pulsante                                   |
|    | Manual actuated through lever<br>Commande manuelle à levier<br>Azionamento manuale a leva                                           |
|    | Manual actuated through lever 2 positions<br>Commande à levier 2 positions<br>Azionamento manuale a leva a 2 posizioni              |
|    | Manual actuated through lever 3 positions<br>Commande à levier 3 positions<br>Azionamento manuale a leva a 3 posizioni              |
|    | Pedal actuated<br>Pédale<br>Azionamento manuale a pedale                                                                            |
|    | Mechanically actuated through tappet<br>Commande mécanique à impulsion servopiloté<br>Azionamento meccanico a puntale servopilotato |
|    | Mechanically actuated through tappet<br>Commande mécanique à impulsion<br>Azionamento meccanico a puntale                           |
|  | Mechanically actuated through spring<br>Commande rappel ressort<br>Azionamento meccanico a molla                                    |
|  | Mechanically actuated through roller lever<br>Commande à galet<br>Azionamento meccanico a leva rullo                                |
|  | Mechanically actuated through uni-dir. lever<br>Commande à galet escamotable<br>Azionamento meccanico a leva rullo unidirezionale   |
|  | Electro-pneumatic actuated<br>Commande électro-pneumatique<br>Azionamento elettro-pneumatico                                        |
|  | Electric actuated<br>Commande électrique<br>Azionamento elettrico                                                                   |
|  | Electro-pneumatic actuated separate air supply<br>Commande électro pneumatique asservie<br>Azionamento elettro-pneumatico asservito |
|  | Pneumatic actuated<br>Commande pneumatique<br>Azionamento pneumatico                                                                |
|  | Filter<br>Filtre<br>Filtro                                                                                                          |
|  | Water trap to manual exhaust<br>Séparateur de condensat avec purge manuelle<br>Separatore di condensa a scarico manuale             |
|  | Water trap to automatic exhaust<br>Séparateur de condensat avec purge automatique<br>Separatore di condensa a scarico automatico    |

|                                                                                      |                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | Filter for water trap to manual exhaust<br>Filtre séparateur de condensats à purge<br>Filtro per separatore di condensa a scarico manuale                                                           |
|     | Filter for water trap to automatic exhaust<br>Filtre séparateur de condensats à purge<br>Filtro per separatore di condensa a scarico automatico                                                     |
|     | Lubricator<br>Lubrificateur<br>Lubrificatore                                                                                                                                                        |
|     | Interception valve<br>Vanne d'arrêt<br>Valvola di intercettazione                                                                                                                                   |
|     | Pressure switch<br>Pressostat<br>Pressostato                                                                                                                                                        |
|    | Single acting cylinder<br>Vérin simple effet<br>Cilindro semplice effetto                                                                                                                           |
|    | Double acting cylinder<br>Verin double effet<br>Cilindro doppio effetto                                                                                                                             |
|    | Double acting cushioning cylinder<br>Vérin double effet amorti<br>Cilindro doppio effetto ammortizzato                                                                                              |
|  | Double acting magnetic cylinder<br>Vérin double effet magnétique<br>Cilindro doppio effetto magnetico                                                                                               |
|  | Double acting magnetic cushioning cylinder<br>Vérin double effet amorti magnétique<br>Cilindro doppio effetto magnetico ammortizzato                                                                |
|  | Double acting through rod cylinder<br>Vérin tige traversante double effet<br>Cilindro doppio effetto stelo passante                                                                                 |
|  | Double acting magnetic through rod cylinder<br>Vérin double effet magnétique tige traversante<br>Cilindro doppio effetto magnetico stelo passante                                                   |
|  | Double acting magnetic through rod cushioning cylinder<br>Vérin double effet amorti magnétique tige traversante<br>Cilindro doppio effetto magnetico stelo passante ammortizzato                    |
|  | Double acting magnetic through rod non rotating cylinder<br>Vérin double effet amorti magnétique tige traversante<br>antirotation<br>Cilindro doppio effetto magnetico stelo passante antirotazione |
|  | Double acting magnetic tandem cylinder<br>Vérin double effet amorti magnétique<br>Cilindro doppio effetto magnetico tandem                                                                          |
|  | Double acting magnetic non-rotating<br>Vérin double effet amorti magnétique antirotation<br>Cilindro doppio effetto magnetico dispositivo antirotazione                                             |
|  | Rotary cylinder with adjustment of rotation<br>Vérin rotatif avec régulation angulaire<br>Cilindro rotante con regolazione angolo                                                                   |
|  | Double acting magnetic cushioning rodless cylinder<br>Vérin sans tige double effet magnétique amorti<br>Cilindro senza stelo doppio effetto magnetico ammortizzato                                  |